



## • ŞİRKETİMİZ

İlk Olarak 1972 yılında dünyanın onde gelen dikiş makine üreticilerinin ürünlerinin ithalatını yaparak çalışma hayatına başlamıştır. Türkiye'deki hazır giyim sektörünün ileriye dönük potansiyeli, pazarın büyüklüğü şirketin, dikiş makine sektöründeki tecrübelerini imalata dönüştürme projelerini başlatmıştır. Projelerin başlamasıyla yapılan yatırımlarla şirketimiz ileri teknoloji dikiş otomatlarının imalatını Türkiye de gerçekleştirmektedir. Firmamız şu anda İstanbul Çatalca'da 5000 m<sup>2</sup> kapalı alan içerisinde imalatını her geçen gün büyüterek sürdürmektedir. İstanbul Sultan Gazi'de bulunan pazarlama ve teknik ofisimizin yanı sıra, İzmir ve Adana'da bulunan pazarlama ve teknik ofislerimiz, 20 araçlık filosu, 100 kişiyi aşan profesyonel kadrosu ile Türkiye ve Dünya çapında hazır giyim sektörüne verdiği hizmet ile her geçen gün daha da büyümekte ve yeni yatırımlara hız vermektedir.

## • ÜRÜNLERİMİZ

New-tech logosu ve patentî altında imal edilen Türk Menşeli Otomasyon sistemleri bay bayan pantolon/ceket/eşofman/ polo shirt ve kot grubuna hitap etmektedir.

## • İHRACATIMIZ

Hali hazırda Asya, [Çin Halk Cumhuriyeti, Hindistan, Sri Lanka, Bangladeş, Tayland, Viyetnam], Kuzey Afrika [Misir, Tunus, Fas], Orta Doğu [Dubai, Suriye ve İran], Doğu Avrupa Bloğu ve Rusya federasyonu [Romanya, Polonya, Bulgaristan, Ukrayna, Litvanya, Beyaz Rusya], ve Güney Amerika [Brezilya, Meksika, Kolombiya] ülkelerine ihracat yapmaktadır. Yakın gelecekteki hedefimiz bu ülkelerdeki pazar payımızı artırmak ve yeni pazarlara girmektir. Konfeksiyon imalatında harcanan zamanı minimuma indiren makineler üreterek dünya çapında bir verim artırımıdır.

## • OUR COMPANY

Our Company was founded in 1972 while importing one of the best well known sewing machine brands. The potential and future of garment industry, the large scale of the market gave start the projects of transforming company's experience in trading to manufacturing in Turkey. With the completion of investments upon approval of the projects, our company has been manufacturing Advanced Automation Systems in Turkey. Currently, the production takes place in a closed area of 5000 Square meters and it is getting bigger day by day. Our office located in Sultan Gazi, Istanbul is handling after sale service and marketing activities. Besides our office in Perpa Ticaret Merkezi, with marketing and Technical service offices in Izmir, and Adana, Fleet of 20 Vehicles, and more than 100 professional staff, our company keeps growing with the service given to garment Industry both locally and internationally and hastens to new investments.

## • OUR PRODUCTS

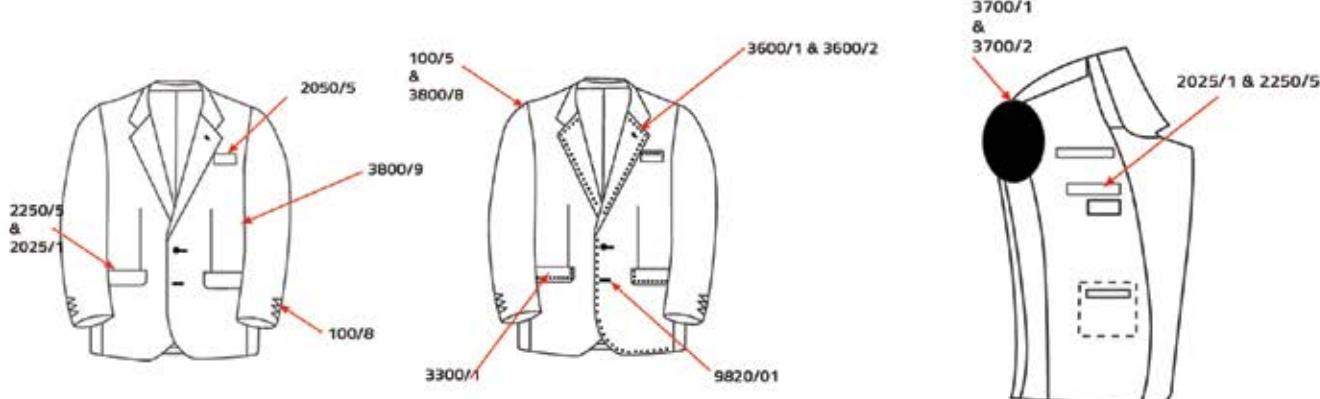
Turkish Origin automation systems which are being manufactured under the New-tech Logo and Patent address to the group of Man/Woman ready wear such as Classic/Casual Trousers and jackets, Tracksuits, Polo Shirts and Jeans.

## • İHRACATIMIZ

At present we export Asian Countries [Mainland China, India, Sri Lanka, Bangladesh and Thailand, Vietnam], North & South Africa [Egypt, Tunisia, Morocco and Durban], Middle East Countries [Dubai, Syria and Iran], Eastern Europe Countries & Russian Federation [Romania, Poland, Bulgaria and Ukraine, Lithuania, Belarus] and South American Countries [Brazil, Mexico, Colombia]. In near future, our goal is to enter new markets while increasing our market share in existing countries. Our aim is to manufacture machineries that decrease the time to minimum spend in garment production while achieving a worldwide efficiency.



## CEKET GRUBU & JACKET LINE



## INDEX

2025 / 1	PANTOLON CEKET FLETO OTOMATI WELTING AUTOMAT FOR TROUSERS AND JACKETS (With or Without Flap) .....	2-3
2050 / 5	CEKET PETO CEBİ OTOMATI BREAST WELT POCKET AUTOMAT.....	4-5
2250 / 5	OTOMATİK CEKET FLETO OTOMATI AUTOMATIC POCKET WELT AUTOMAT FOR JACKETS (WITH OR WITHOUT FLAP).....	6-7
100 / 5	ELEKTRONİK TAM OTOMATİK CEKET KOL TAKMA MAKİNESİ WORK STATION FOR SETTING SLEEVES WITH STEP MOTOR-DRIVEN FEED.....	8-9
100 / 8	İNDEKSERLİ CEKET KOL SÜS İLİK OTOMATI HIGH SPEED ELECTRONIC IMITATION SLEEVE BUTTONHOLE.....	10-11
3600 / 1	PUNTO MAKİNASI HAND STITCH MACHINE WITH EFKA MOTOR.....	10-11
3600 / 2	ELEKTRONİK PUNTO MAKİNASI ELECTRONIC HAND STITCH MACHINE WITH EFKA MOTOR.....	12-13
3800 / 9	CEKET İLİNTİ VE TEĞEL MAKİNASI TACKING AND BASTING MACHINE FOR CEKET.....	14-15
3700 / 1	TAM OTOMATİK KAYNARİZMA MAKİNASI SINGLE NEEDLE LOCKSTITCH POSTBED MACHINE FOR FINISHING ARMHOLES.....	16-17
3700 / 2	TAM OTOMATİK KAYNARİZMA MAKİNASI SINGLE NEEDLE LOCKSTITCH POSTBED MACHINE FOR FINISHING ARMHOLES.....	16-17
3300 / 1	CEKET KAPAK VE PANTOLON DİL UCU OTOMATI (KİLİT DİKİŞ) JACKET FLAP AND TROUSER WAISTBAND EXTENSION AUTOMAT.....	18-19
2600 / 1	PANTOLON VE CEKET CEP KARŞILIĞI OTOMATI (KİLİT DİKİŞ) POCKET FACING AUTOMAT FOR TROUSERS AND JACKETS (LOCK STITCH).....	20-21
9820 / 2	ELEKTRONİK GÖZLÜ İLİK DİKİŞ MAKİNESİ ELECTRONIC EYELET BUTTON HOLER MACHINE.....	22-23
430 / D	ELEKTRONİK DIRECT DRIVE PUNTERİZ MAKİNASI ELECTRONIC DIRECT DRIVE BAR TACKER.....	24
438 / D	ELEKTRONİK DIRECT DRIVE PUNTERİZ MAKİNASI ELECTRONIC DIRECT DRIVE BAR TACKER.....	24

**New-tech 2025/1****PANTOLON / CEKET FLETO OTOMATI**

Kapasite: 1800-2000 Cep / 8 Saat

**STANDART ÖZELLİKLER**

- LCD dokunmatik ekran PLC kontrol ünitesi
- New-tech direct drive çift İğne kilit dikiş kafa
- Fırçamatik alıcı ve üst İğlik kesme sistemi
- Servo dikiş motoru 220V 50/60 Hz
- 20-200 mm arası fletö boyu ayarlayabilen step motorlu ana klamer sistemi
- Step motorlu çalısan köşge gantik sistem (0.2 mm ileri veya geri)
- İğde birliği motorlu hız ayarlı kesim sistemi
- Ölçek bağlantılı titim ileri geri sistemi
- Dikiş uzaklıği ve seyreklik ayarlayabileceğimiz sistemi
- Üst İğlik kontrol sistemi
- Programlanabilir dikiş sonu iplik yakalama sistemi
- Kapaklı dildelerde bağlantı ve titiz fotosel kontrol sistemi
- Günlik adet sayacı
- 3 Adet ışgatlama lazeri
- İğne aralığı standart 12 mm (istek üzerine 10 mm-30 mm)
- Klamar tek tek oyur sistemi

**İLAVE AKSESUARLAR**

- Tela sistemi
- Ceket istiflemesi
- Ceket tek fletö aparatı
- Pantolon istiflemesi
- Pantolon tek fletö aparatı
- Vakum sistemi
- Vakum motor 2850 50H
- Otomatik klamer tak çift fletö geçiş sistemi
- Kısa kumaş istiflemesi sistem (roller)
- Kumaş tutma çubuğu
- Eğik fletö cap yapma sistemi
- Büinci fotosel
- Otomatik cap torba tutma sistemi
- Fletö öfleme sistemi
- İlave markalama lazeri

**New-tech 2025/1****UNIDAD AUTOMATICA DE BOLSILLO DE VIVO PARA PANTOLONES Y CHAQUETAS (CON O SIN TAPA)**

CAPACIDAD: 1800-2000 Bolsillos/8 Horas

**CARACTERISTICAS PRINCIPALES**

- Unidad de control programable PLC con pantalla LCD "Touch-Screen"
- Cabeza New-tech, con motor directo Incorporado (direct drive) pesaje doble, de dos agujas
- Corbatillas neumático (superior&inferior)
- Motor Servo de corriente alterna a 220V 50/60Hz
- Sistema de abrazadera(CLAMP)equipado con motor paso a paso ajuste largo variable automáticamente de 10 mm a 200
- Ajuste de los piquetes por motor paso a paso, posicionado programable adelante&tras[0,2mm]
- Ajuste la velocidad según de la tela" sistema del corte de cuchillo central equipado con motor
- Fiermetes ajustables por puntadas o condensación y sistema ajustable de adelante y atrás
- Ajuste programmable densidad y flojo de la puntada según el tejido
- Detector del hilo superior
- Detector de los restos de hilo en la canilla
- Sensor automático para el control de la costura al inicio y final de la tapa con fotocélula
- Indicador de final del hilo inferior con fotocélula
- Contador de piezas
- 4 lámparas de marcado laser
- Limpador de gancho automático para final de puntada
- Distancias estandares de agujas es 12 mm [disponibles según solicitud 10 mm - 30 mm
- Sistema de clamp paso a paso

**CARACTERISTICAS OPCIONALES**

- Alimentador y cortante automático de la cinta
- Apilador para producción de chaquetas
- Dispositivo de vivo sencillo para chaquetas
- Apilador para producción de pantalones
- Dispositivo de vivo sencillo para pantalones
- Sistema del vacío
- Motor del vacío 2650 50 H
- Ajustable neumático para cambio rápido entre 1 c 2 vivos con sensor.No necesita trabajo mecánico
- Apilador para materiales cortos (roller)
- Estridor automático para eliminar plenitud de la tela antes de afianzar con abrazadera[clamp] y de coser[Dart stretcher]
- Estridor automático para eliminar plenitud de la tela antes de afianzar con abrazadera[clamp] y de coser[Dart stretcher]
- Cabeza de costura con la barra partida de la aguja para coser bolsillos con tapa y bolsillos inclinados con vivo sencillo y doble
- Sistema para coser bolsillos de vivo hasta 240 mm
- Segunda fotocélula
- Sensor automático para coger la bolsa del bolsillo
- Sistema de sopador de vivo
- Lámparas de marcado laser adicionales

**2025/1****PANTOLON CEKET FLETO OTOMATI****WELTING AUTOMAT FOR TROUSERS AND JACKETS  
(With or Without Flap)****UNIDAD AUTOMATICA DE BOLSILLO DE VIVO PARA PANTOLONES y CHAQUETAS  
(CON O SIN TAPA)****Карманный автомат для изготовления прорезных карманов в рамку для брюк [с или без клапана]**

Производительность: 1800-2000 карманов/8 часов

**СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

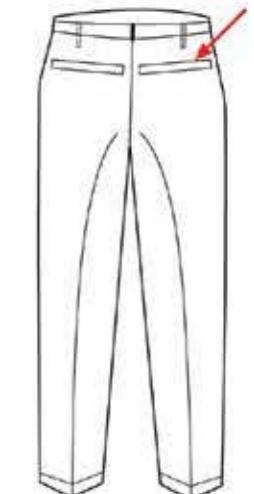
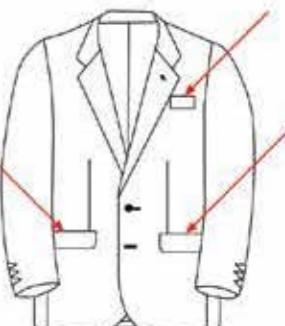
- Сенсорный ЖК дисплей с программируемым логическим контроллером
- Двухголовая головка New-tech зажимного стежка с прямым приводом
- Пневматическая обрезка верхней и нижней нитки
- Серво мотор 220B 50/60 Гц
- Главная прижимная рамка [оборудованная шаговым двигателем], позволяет задавать длину кармана от 10 мм до 200 мм
- Программируемая система [по 0.2 мм] положения угловых ножей [оборудованная шаговым двигателем]
- Скорость прорезания кармана контролируется в соответствии с тканью. Система оборудована двигателем
- Регулируемая длина стежка в начале и конце шитья
- Программируемая система регулирования стежка плотный и свободный в соответствии с тканью
- Контроль обрезки верхней нитки
- Программируемая система захвата нити в конце шитья
- Автоматическое определение длины клапана [контролируется фотодатчиком]
- Счетчик изделий
- Система лазерной маркировки - 3 метки
- Стандартные расстояния между иглами - 12 мм [под заказ 10 мм - 30 мм]
- Пошаговая последовательность работы прижимной рамки

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ**

- Подача и обрезка укрепительной ленты
- Укладчик для деталей пиджака
- Приспособление для шитья кармана пиджака с одинарной обтаккой
- Укладчик для брюк
- Приспособление для шитья кармана брюк с одинарной обтаккой
- Вакуумная система
- Вакуумный двигатель 2850 50 H
- Пневматическое переключение с шитья в рамку на шитьё с одинарной обтаккой и наоборот, без механической работы.
- Короткий укладчик материала [roller]
- Дерикатль заготовки
- Швейная головка для шитья наклонного кармана в рамку и листочку [с клапаном и без]
- Второй фотозлемент [шитье клапана слева/справа]
- Автоматическая система держателя кармана
- Система поддува
- Дополнительный маркировочный лазер

**2025/1****PANTOLON CEKET FLETO OTOMATI****WELTING AUTOMAT  
FOR TROUSERS AND JACKETS  
(With or Without Flap)****UNIDAD AUTOMATICA DE BOLSILLO DE VIVO PARA PANTOLONES y CHAQUETAS  
(CON O SIN TAPA)****Карманный автомат для изготовления прорезных карманов в рамку для брюк [с или без клапана]**

Карманный автомат для изготавления прорезных карманов в рамку для брюк [с или без клапана]





**New-tech 2050/5**  
**CEKET PETO CEBİ OTOMATI**  
Kapasitesi : 8 Saatte 900-1000 Peto Cebi

**STANDART ÖZELLİKLERİ**

- LCD dokunmatik ekran PLC kontrol ünitesi
- New-tech direct drive iptali çift iğne kilit dikiş kafa
- Otomatik peto taşıma sistemi
- Otomatik kare tutturma sistemi
- Otomatik iğneli cep torbası tutma sistemi
- Otomatik cep torbası taşıma sistemi
- Pneumatik alt ve üst iplik kesme sistemi
- EFKA Servo dikiş motoru 220V 50/60 Hz
- Step motorlu ana klemmer sistemi
- Step motorla çalışan köşe çentik sistemi (0.1 mm ileri veya geri)
- Orta açık motorlu hız ayarlı kesme sistemi
- Dikiş başlangıç bitimleri geri sistemi
- Dikiş sıklığı ve seyrekliği ayarlayabileceğimiz sistemi
- Üst iplik kontrol sistemi
- Programlanabilir dikiş sonu iplik yakalama sistemi
- Kapaklı dikişlerde başlangıç ve bitiş fotosel kontrol sistemi
- Gönlük adet sayacı
- 4 adet markalama lazer sistemi
- İstifeme
- Vakum sistemi.
- Vakum motor 2850 50H
- Iğne aralığı standart 12 mm (istek üzerine 10 mm-30 mm)

**New-tech 2050/5**  
**MAQUINA AUTOMATA DE BOLSILLO OJAL DELANTERO**  
PRODUCCION: 900-1000 Bolsillos en 8 Horas

**CARACTERISTICAS ESTANDARDS**

- Unidad de control programable PLC con pantalla LCD "Touch-Screen"
- Cabeza New-Tech, con motor directo incorporado [direct drive]
- De Doble Aguja Puntada Rebatible
- Alimentación Automática del Bolsillo
- Alineación del BOLSILLO del pecho en caso de telas modeladas por medio de UN dispositivo mecánico
- Sistema Automático De Posicionamiento Del Bolsillo Con Aguja
- Avance Automático De La Bolsa Del Bolsillo
- Corte De Hilo Superior E Inferior Neumático
- Servo Motor Efka De 220V 50-60 Hz
- Sistema Del Prensatela Principal Equipado Con Motor Paso A Paso El Cual Puede Ajustar El Largo Del Bolsillo Desde 10 MM A 200 MM
- Sistema De Posición De La Esquina Programable [Hacia Adelante O Atrás]
- En 0,2mm Equipado Con Motor
- Sistema De Cuchilla Central Equipado Con Motor De Velocidad regulable según las telas
- Sistema De Ajuste De Densidad De La Puntada En El Atraco Del Comienzo Y Del Final
- Sistema De Perdida De Puntadas O Densidad Programable Según Los Tipos De Telas
- Sistema De Control Del Hilo Superior
- Barredor Y Corte De Hilo Programables
- Sistema De Fotocelula Programable Para Detectar El Comienzo Y El Final De La Tapa
- Contador Diario De Producción
- Sistema De Marcador Laser De 4 Unidades
- Apilador
- Sistema De Vacío
- Motor De Vacío De 2850 RPM
- Separación De Aguja Estándar De 12mm (Según Necesidad De 10mm-30 mm)

## 2050/5

**CEKET PETO CEBİ OTOMATI**

BREAST WELT  
POCKET AUTOMAT

MAQUINA AUTOMATA DE  
BOLSILLO OJAL DELANTERO

АВТОМАТ ДЛЯ НАГРУДНОГО  
КАРМАНА

**New-tech 2050/5**

**BREAST WELT POCKET AUTOMAT**

Capacity: 900-1000 Breast Welt Pockets / 8 Hours

**STANDARD FEATURES**

- LCD touch screen display with PLC control unit
- New-tech direct drive double-needle lockstitch head with split needle bar
- Automatic feeding of breast welt
- Alignment of the breast welt in case of patterned fabrics by means of mechanical matching device
- Automatic pocket bag holding system with needle
- Automatic feeding of pocket bag
- Pneumatic upper & lower thread trimmer
- EFKA servo sewing motor 220V 50-60Hz
- Main clamp system [equipped with step motor] which can adjust the length of the welt from 10 mm to 200mm
- Programmable precise backward/forward [0.2 mm] position adjusted corner notch system equipped with step motor.
- Speed adjusted in accordance with fabric\* center knife cutting system equipped with motor
- Sewing start & end backtracking or dense stitching adjustment system
- Programmable dense and loose of stitch adjustment system in accordance with fabric
- Upper thread control system
- Programmable sewing end thread catching system
- Programmable flap sewing start & end photocell system
- Production daily counter
- Marking Laser system with 4 units
- Stacker
- Vacuum system
- Vacuum motor 2850 50 H
- Standard needle gauge is 12 mm[upon request 10mm- 30mm]

**New-tech 2050/5**

**МАКИНА АВТОМАТА ДЛЯ БОЛСИЛЛО ОЖАЛ ДЕЛАНТЕРО**

Производительность: 900-1000 нагрудных карманов за 8 часов

**CARACTERISTICAS ESTANDARDS**

- Unidad de control programable PLC con pantalla LCD "Touch-Screen"
- Cabeza New-Tech, con motor directo incorporado [direct drive]
- De Doble Aguja Puntada Rebatible
- Alimentación Automática del Bolsillo
- Alineación del BOLSILLO del pecho en caso de telas modeladas por medio de UN dispositivo mecánico
- Sistema Automático De Posicionamiento Del Bolsillo Con Aguja
- Avance Automático De La Bolsa Del Bolsillo
- Corte De Hilo Superior E Inferior Neumático
- Servo Motor Efka De 220V 50-60 Hz
- Sistema Del Prensatela Principal Equipado Con Motor Paso A Paso El Cual Puede Ajustar El Largo Del Bolsillo Desde 10 MM A 200 MM
- Sistema De Posición De La Esquina Programable [Hacia Adelante O Atrás]
- En 0,2mm Equipado Con Motor
- Sistema De Cuchilla Central Equipado Con Motor De Velocidad regulable según las telas
- Sistema De Ajuste De Densidad De La Puntada En El Atraco Del Comienzo Y Del Final
- Sistema De Perdida De Puntadas O Densidad Programable Según Los Tipos De Telas
- Sistema De Control Del Hilo Superior
- Barredor Y Corte De Hilo Programables
- Sistema De Fotocelula Programable Para Detectar El Comienzo Y El Final De La Tapa
- Contador Diario De Producción
- Sistema De Marcador Laser De 4 Unidades
- Apilador
- Sistema De Vacío
- Motor De Vacío De 2850 RPM
- Separación De Aguja Estándar De 12mm (Según Necesidad De 10mm-30 mm)



## 2050/5

**CEKET PETO CEBİ OTOMATI**

BREAST WELT  
POCKET AUTOMAT

МАКИНА АВТОМАТА ДЛЯ БОЛСИЛЛО ОЖАЛ ДЕЛАНТЕРО

АВТОМАТ ДЛЯ НАГРУДНОГО  
КАРМАНА



**New-tech 2250/5**  
**OTOMATİK CEKET FLETO OTOMATI**

Kapasite : 1800-2000 Cep / 8 Saat

**STANDART ÖZELLİKLER**

- Otomatik kapak ve fleto alma sistemi
- Çift tarafdan cep torbası yapma sistemi
- LCD dokunmatik ekran PLC kontrol ünitesi
- New-tech direct drive çift iğne kilit döllü kafa
- Pneumatik olt ve üst iplik kesme sistemi
- Servo döllü motorlu 220V 50/60 Hz
- 20-200 mm arası fleto boyu ayarlayabilen step motorlu ana klamer sistemi
- Step motora bağlı köşé çentik sistemi (0.2 mm ileri veya geri)
- Kumaya göre hız ayarlı orta biçak motorlu kesme sistemi
- Döllük başlangıç bitimleri geri veya tek döllük ayarlanabileceğini sistemi
- Kumaya göre döllük eşiği ve neyeleceği ayarlayabileceğini sistemi
- Üst iplik kontrol sistemi
- Programlanabilir döllük sonu iplik yakalama sistemi
- Kapaklı döllüklerde bağlantı ve bitiş fotosel kontrol sistemi
- Görünük adet sayacı
- Klamer tek tek ayar sistemi
- 3 Adet markalama lazer sistemi
- İğne aralığı standart 12 mm [isteğe üzerine 10 mm-30 mm]

**İLAVE AKSESUARLAR**

- Tela verme ve keşme sistemi
- Otomatik istiflemo
- Kısa kumaş istiflemo sistemi [roller]
- Ceket tekti fleto aparatı
- Çift fletoan tek fletoaya otomatik geçiş sistemi
- Vakum sistemi
- Vakum motor 2850 50H
- Kumaş tutma çubuğu
- Eğik fleto çap yapma sistemi
- İkinci fotosel
- Fleto öfleme sistemi
- Fleto ucu yarma sistemi
- Otomatik tela bitimini kontrol eden fotosel sistemi
- İlave markalama lazeri

**New-tech 2250/5**

AUTOMATICA DE BOLSILLO WELT AUTOMAT para las chaquetas,  
(bolsillos exteriores e interiores de chaquetas de los hombres),  
CON O SIN CARTERA

Capacidad: 1800-2000 bolsillos en 8 horas

**CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES**

- Sistema de alimentación automática de las carteras y vivos.
- Sistema automático de transporte de bolsillo de ambos lados
- LCD de pantalla táctil con la unidad de control PLC
- Cabeza New-Tech de acionamiento directo con doble aguja y punto de reentrante
- Cortador Neumático superior e inferior
- Servo motor de costura 220V 50-60Hz
- Sistema de abrazaderas principal (equipado con motor paso a paso) que puede ajustar la longitud del ribete de 20 mm a 200 mm
- Programable precisa hacia atrás / adelante [0.2 mm] posición ajustada del sistema de primera esquina equipado con motor paso a paso.
- La velocidad ajustada de conformidad con la tela' sistema de centro de corte por cuchilla equipada con el motor
- Costura de inicio y fin costura a remoto o condensación de puntada.
- Densidad programable y flexible de sistema de ajuste de punto de acuerdo con la tela
- Sistema de control del filo superior
- Sistema programable de captura de filo de coser al final de la costura
- Costura programable de la cartera en inicio y fin de la costura por medio de fotosel
- Contador de Producción clara
- Secuencia pausa a paso la reducción de la abrazadera
- Marcado sistema láser con 3 unidades
- Distancia entre agujas estándar de 12 mm (opcional de 10mm-30mm)

**CARACTERÍSTICAS OPCIONALES**

- Alimentación y sistema de corte de lana
- Aplicador automático
- Aplicador Básico
- Aplicador de materiales cortos [en rodillos]
- Dispensador de vivo sencillo
- Regulación neumática de cierre rápido. Sistema de conversión rápida entre vivo doble y vivo sencillo. Sin trabajo mecánico necesario
- Ensanchar
- Sistema de vacío
- Vaciado del motor 2.850 50 H
- Cabeza con barra de división de aguja [desembarragable], para coser vivos inclinados
- Segunda Fotocélula
- Sistema automático de transporte del bolsillo
- Sistema de seguido
- Sistema de corte de borde
- Láser de marcado adicional

**2250/5**

**OTOMATİK CEKET FLETO OTOMATI**

**AUTOMATIC POCKET WELT AUTOMAT FOR JACKETS  
(WITH OR WITHOUT FLAP)**

**New-tech 2250/5**  
AUTOMATIC POCKET WELT AUTOMAT FOR JACKETS  
(WITH OR WITHOUT FLAP)

Capacity: 1800-2000 Pockets / 8 hours

**STANDARD FEATURES**

- System for automatic feeding of flaps and welts
- Automatic pocket pouch carriage system from both sides
- LCD touch screen display with PLC control unit
- New-tech direct double-needle lockstitch head
- Pneumatic upper & lower thread trimmer
- Eika servo sewing motor 220V 50-60Hz
- Main clamp system [equipped with step motor] which can adjust the length of the welt from 10 mm to 200 mm
- Programmable precise backward/forward [0.2 mm] position adjusted corner notch system equipped with step motor
- Speed adjusted in accordance with fabric center knife cutting system equipped with motor
- Sewing start & end backtracking or done stitching adjustment system
- Programmable dense and loose of stitch adjustment system in accordance with fabric
- Upper thread control system
- Programmable sewing end thread catching system
- Programmable flap sewing start, 8 mm photocell system
- Step by step lowering sequence of clamp
- Production daily counter
- Marking laser system with 3 units
- Standard needle gauge is 12 mm  
(upon request 10mm-30mm)

**OPTIONAL ACCESSORIES**

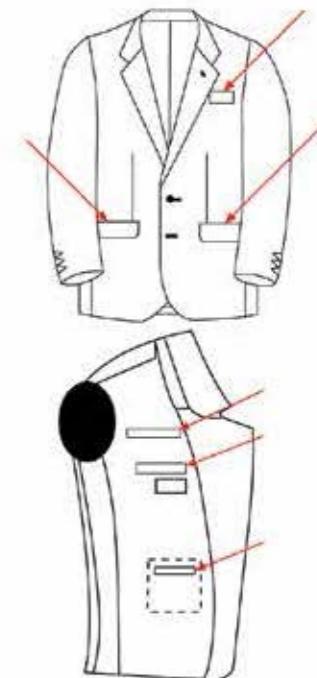
- Fleco feeding and cutting System
- Automatic stacker
- Short material stacker (Roller)
- Jacket single welt attachment device
- Pneumatic clamp quick adjustment. Quick conversion system between double welt or single welt.  
No mechanical work needed
- Dart stretcher
- Vacuum system
- Vacuum motor 2850 50 H
- Sewing head with split needle bar for sewing start double & single welt and flap pockets
- Second photocell
- Welt blowing system
- Welt edge cutting system
- Automatic flossie end control photocell system
- Additional marking laser

**АВТОМАТ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ  
КАРМАНОВ В РАМКУ НА  
ПИДЖАКЕ  
(НАРУЖНЫЕ И ВНУТРЕННИЕ  
КАРМАНЫ) С КЛАПАНОМ  
ИЛИ БЕЗ**

**"UNIDAD AUTOMÁTICA  
DE BOLSILLO DE VIVO  
CON CARGADOR**

**AUTOMATICO PARA CHAQUETAS  
BOLSILLOS EXTERIORES E INTERIORES  
DE CHAQUETAS DE LOS HOMBRES  
(CON O SIN TAPA)"**

**АВТОМАТ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ  
КАРМАНОВ В РАМКУ НА  
ПИДЖАКЕ (НАРУЖНЫЕ И  
ВНУТРЕННИЕ КАРМАНЫ)  
С КЛАПАНОМ ИЛИ БЕЗ**



**2250/5**

**OTOMATİK  
CEKET BEDEN VE ASTAR  
FLETO OTOMATI**

**AUTOMATIC POCKET WELT  
AUTOMAT FOR JACKETS  
(OUTSIDE AND INSIDE  
POCKETS OF MEN'S JACKETS)  
WITH OR WITHOUT FLAP**

**"UNIDAD AUTOMÁTICA  
DE BOLSILLO DE VIVO  
CON CARGADOR  
AUTOMATICO PARA CHAQUETAS  
BOLSILLOS EXTERIORES E INTERIORES  
DE CHAQUETAS DE LOS HOMBRES  
(CON O SIN TAPA)"**

**АВТОМАТ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ  
КАРМАНОВ В РАМКУ НА  
ПИДЖАКЕ (НАРУЖНЫЕ И  
ВНУТРЕННИЕ КАРМАНЫ)  
С КЛАПАНОМ ИЛИ БЕЗ**



**New-tech 100/5**  
**ELEKTRONİK TAM OTOMATİK CEKET KOL TAKMA MAKİNESİ**  
480 dakikada 200 - 220 adet bay ya da bayan ceketi

**STANDART ÖZELLİKLERİ**

- Kumega zarar vermeyen bant transportlu sistem
- Grafik ekranı ve anlaşılmış kumandasıyla kısa öğrenme süresi
- Şahsi ve adım motoru ile çalışan üst ve alt çekik sayesinde eyni tekrarlanabilir çekik uzunlukları
- 15 edet programlanabilenin büzgү degeri
- Adım uzunluğu 1/8 mm degerinde ayarlanabilir
- Dikici başlangic ve sonunda programlanabilen dikici ileri geri işlemeye
- İkinci pedal yardımıyla mole degerinin düzeltilmesi
- Manuel olarak çalışma imkanı
- Ergonomik İş alanı tasarımı

**New-tech 100/5**  
**WORK STATION FOR SETTING SLEEVES WITH STEP MOTOR-DRIVEN FEED**  
200 - 220 men's / ladies' jackets in 480 min.

**STANDARD FEATURES**

- Material-friendly belt feed for a safe fabric guidance top and bottom feed consist of two belts each and are driven separately
- Reproducible feed lengths due to top and bottom feed individually driven by step motor
- Automatic increase of the thread tension in case of high fullness values [programmable]
- 15 programmable fullness values
- Stitch length adjustable in 1/8 mm graduations
- Programmable backtacking at seam beginning or seam end
- Fullness correction via second pedal while sewing
- "Manual working method selectable function control via second pedal "
- Ergonomic design of workplace

**New-tech 100/5**  
**ESTACION DE TRABAJO PARA MANGAS CONTROLADO POR MOTOR PASO A PASO**  
PRODUCCION: 200-220 SACOS DE HOMBRE O MUJER EN 480 MIN.

**CARACTERÍSTICAS ESTÁNDARS**

- Arrastre por correa-consiste en dos correas Independientes para una alimentación segura Y guiar la tela superior e inferior separadamente con mayor facilidad
- Largos de arrastre superior e inferior individuales controlados por motor paso a paso
- Incremento automático de la tensión del hilo en caso de necesitar mayor tensión [Programable]
- 15 programas disponibles
- Largo de puntada ajustable en graduaciones de 1/8mm.
- Atracado programable en el comienzo y el final de la costura
- Segundo pedal para corrección de la costura mientras cose
- Método de trabajo manual seleccionable 'control de la función via el segundo pedal'
- Diseño ergonómico del lugar de trabajo

**New-tech 100/5**  
**АВТОМАТ ДЛЯ ПРИШИВАНИЯ РУКАВОВ С УПРАВЛЯЕМЫМ ШАГОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ**  
200 - 220 мужских/женских пиджаков за 480 минут

**СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Не причиняющий вреда материалу ленточный транспортер для безопасного продвижения ткани верхним и нижним транспортом, каждый из которых состоит из двух приводных ремней, управляемых раздельно
- Возможность регулировки скорости подачи раздельно для верхнего и нижнего транспорта, приводимых в действие шаговым двигателем
- Автоматическое увеличение натяжения нити в случаях большой толщины материала [программируемое]
- 15 программируемых типов материалов [programmable fullness values]
- Пошагово изменяемая длина стежка, с шагом - 1/8мм
- Программируемая закрепка в начале или конце шва.
- Коррекция плотности шитья в процессе работы вспомогательной педалью
- Наличие ручного режима, управляемого вспомогательной педалью
- Высокая эргономичность рабочего места

**100/5**

**ELEKTRONİK TAM OTOMATİK  
CEKET KOL TAKMA MAKİNESİ**

**WORK STATION FOR SETTING  
SLEEVES WITH STEP  
MOTOR-DRIVEN FEED**

**ESTACION DE TRABAJO PARA  
MANGAS CONTROLADO  
POR MOTOR PASO A PASO**

**АВТОМАТ ДЛЯ ПРИШИВАНИЯ  
РУКАВОВ С УПРАВЛЯЕМЫМ  
ШАГОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ**

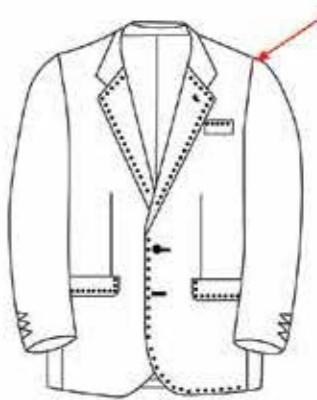
**100/5**

**ELEKTRONİK TAM OTOMATİK  
CEKET KOL TAKMA MAKİNESİ**

**WORK STATION FOR SETTING  
SLEEVES WITH STEP  
MOTOR-DRIVEN FEED**

**ESTACION DE TRABAJO PARA  
MANGAS CONTROLADO  
POR MOTOR PASO A PASO**

**АВТОМАТ ДЛЯ ПРИШИВАНИЯ  
РУКАВОВ С УПРАВЛЯЕМЫМ  
ШАГОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ**





### New-tech 100/8 İNDEKSERLİ

#### İndekslerli ceket kol süs ilik otomati

100/8 Süs ilik otomati normal bir ilik görünürmünde fakat tamamen dekoratif ve fonksiyonel olmayan bir ilik dikketedir. Bu tip ilik kesilmez ve Bay/Bayan ceket, takım elbise ve spor ceket kol kapsamında kullanılır. İlik kesme işlemi olmadan, zincir dikiş makine kullanıldığından ve dikiş hızı 3,500 R.P.M'e kadar cıkebildiğiinden operatör geleneksel gözülü ilik makinalarına göre 2-3 kat daha fazla ceket/palto kolu diker.

#### STANDART ÖZELLİKLER

- Motor: DC Drive
- Dikiş hızı: 1500 - 3500 R.P.M. Ayarlanabilir
- Dikiş tipi: Tek İplik Zincir Dikiş
- Dikiş sıklığı: 3-14 s/cm (8-35 spi)
- İlik aralığı: 1,7 mm - 2,3 mm [1/15" - 3/32"]
- İlik tipi: ceket kol süs ilik
- Süs ilik adeti: 1-16
- Süs ilik aralığı: 4-63 mm [3/16" - 2 1/2"] Adjustable in Program [A]
- Süs ilik boyu: 15,8 - 25 mm [5/8" - 1"] [B]
- Kenarından maksimum mesafe: 67 mm [2 5/8"] [C]
- İlik ilikten son ilike maksimum mesafe: 63 mm [2 1/2"] [D]
- Ayarlanabilir açı: 0° - 6 ° [E]
- İplik kesme: Pneumatik
- Tavsiye edilen iplik: Core Spun Polyester No.80,10,120, Tex Size 40,50,60
- Tavsiye edilen iğne: AMF Reece Serisi 750 Size 90/14, 80/12, 70/10
- Klemre yükseliği: 12,7mm[1/2"]
- Maksimum çalışma kalınlığı: 3 mm [1/8"]
- Klemre: Step motor
- Yağlama: Yarı otomatik
- Elektronik Kontrol sistemi: PLC
- Masa sistemi: Enine
- Elektrik: 230 V 50/60 Hz 1 fazlı
- Hava: 5.5 bar [80psi] 14 l/m (.5cfm)
- Kafa ve tebla ölçüler: 1100 mm[L] x 600 mm[W] x 710 mm[H]

### New-tech 100/8 INDEXER

Máquina electrónica de alta velocidad para la costura de imitación de ojales de manga. La 100/8 ISBN produce ojales con una apariencia similar a uno normal, pero es únicamente decorativo y NO funcional. Este tipo de ojal no es cortado y se utiliza en las mangas de sacos, trajes, y ropa deportiva. Ya que el ojal no se corta, y se realiza en una máquina rápida de cadeneta con velocidades superiores a 3,500 RPM., el operador es capaz de coser 2 -3 sacos/abrigos mas que una máquina convencional de ojal.

#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Motor: DC Drive
- Velocidad de costura: 1500 - 3500 R.P.M. Ajustable
- Tipo de puntada: Cadeneta un hilo.
- Densidad de Puntada: 3-14 puntadas/cm (8-35 puntadas por pulgada)
- Ancho de puntada: 1,7 mm - 2,3 mm [1/15" - 3/32"]
- Tipo de Ojal: Imitación para mangas.
- Número de ojales: 1-16
- Distancia entre ojales: 4-63 mm [3/16" - 2 1/2"] Ajustable en Programa [A]
- Tamaños de Ojal: 15,8 - 25 mm [5/8" - 1"] [B]
- Distancia máxima desde el borde: 67 mm [2 5/8"] [C]
- Distancia máxima del primero al último ojal: 63 mm [2 1/2"] [D]
- Ángulo ajustable: 0° - 6 ° [E]
- Cortahilos neumático
- Hilo recomendado: Core Spun Polyester No.80,10,120, Tex Size 40,50,60
- Aguja recomendada: AMF Reece Series 750 cabo 90/14, 80/12, 70/10
- Altura del clamp: 12,7mm[1/2"]
- Espesor máximo de trabajo: 3 mm [1/8"]
- Sujeción: Motor paso a paso
- Lubricación: semi automática
- Sistema de control: PLC
- Sistema de mesa: Transversal
- Requerimientos eléctricos: 230 V 50/60 Hz
- Requerimientos de aire: 5.5 bar [80psi] 14 l/m (.5cfm) constantes
- Dimensiones de cabezal y mesa: 1100 mm[L] x 600 mm[A] x 710 mm[Al]

## 100/8 INDEXER

#### İNDEKSERLİ CEKET KOL SÜS İLİK OTOMATI

HIGH SPEED ELECTRONIC IMITATION SLEEVE BUTTONHOLE

MÁQUINA ELECTRÓNICA DE ALTA VELOCIDAD PARA LA COSTURA DE IMITACIÓN DE OJALES DE Manga

ВЫСОКОСКОРОСТНАЯ МАШИНА ДЛЯ ИМПИТАЦИИ ПЕТЕЛЬ НА РУКАВЕ

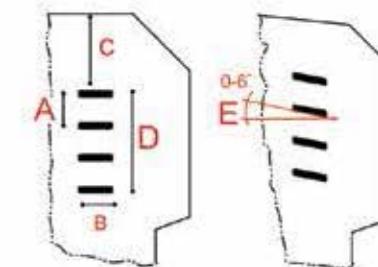
#### New-tech 100/8 INDEXER

##### High Speed Electronic Imitation Sleeve Buttonhole

The 100/8 ISBN produces a buttonhole which has a similar appearance to a normal buttonhole but is purely decorative and non-functional. This type of buttonhole is not cut and is used on the sleeves of men's and ladies' jackets, suits and sports coats. Since this buttonhole is not cut, and is done on a fast chainstitch machine, sewing at speeds up to 3,500 R.P.M, the operator is able to sew 2 - 3 times more jacket/coat sleeves, than with a conventional buttonhole machine.

##### STANDARD FEATURES

- Motor: DC Drive
- Sewing Speed: 1500 - 3500 R.P.M. Adjustable
- Stitch Type: Single Thread Chainstitch
- Stitch Density: 3-14 s/cm (8-35 spi)
- Stitch Bite: 1,7 mm - 2,3 mm [1/15" - 3/32"]
- Buttonhole type: Imitation sleeve buttonhole
- Number of buttonholes: 1-16
- Distance between buttonholes: 4-63 mm [3/16" - 2 1/2"] Adjustable in Program [A]
- Buttonhole sizes: 15,8 - 25 mm [5/8" - 1"] [B]
- Maximum distance from edge: 67 mm [2 5/8"] [C]
- Maximum distance first to last buttonhole: 63 mm [2 1/2"] [D]
- Angle adjustable: 0° - 6 ° [E]
- Thread trimming: Pneumatic
- Recommend thread: Core Spun Polyester No.80,10,120, Tex Size 40,50,60
- Recommend needle: AMF Reece Series 750 Size 90/14, 80/12, 70/10
- Clamp height: 12,7mm[1/2"]
- Maximum work thickness: 3 mm [1/8"]
- Clamping: stepper motor
- Lubrication: semi automatic
- Control system: PLC
- Table system: Crosswise
- Electrical requirements: 230 V 50/60 Hz 1 phase
- Air requirements: 5.5 bar [80psi] 14 l/m (.5cfm)
- Dimensions head and table: 1100 mm[L] x 600 mm[W] x 710 mm[H]



## 100/8 INDEXER

#### İNDEKSERLİ CEKET KOL SÜS İLİK OTOMATI

HIGH SPEED ELECTRONIC IMITATION SLEEVE BUTTONHOLE

MÁQUINA ELECTRÓNICA DE ALTA VELOCIDAD PARA LA COSTURA DE IMITACIÓN DE OJALES DE Manga

ВЫСОКОСКОРОСТНАЯ МАШИНА ДЛЯ ИМПИТАЦИИ ПЕТЕЛЬ НА РУКАВЕ





**New-tech 3600/1**  
**PUNTO MAKİNESİ (EFKA MOTORLU)**

Uygulama: Bay - Bayan dış giyim

**STANDART ÖZELLİKLERİ**

- Gerçek el dikiş
- Kullanımı kolay, pedaledan dikişme başlama Özelliği
- İğne ve dikiş uzunluğunun, kalınlığının kolay ve hızlı şekilde ayarlanabilme Özelliği
- Kolay İplik takma Özelliği
- Minimum bakım maliyeti
- Manuel dilliş ayarları
- Pedal ya da tuş ile dikiş alta öste çevirme
- Sessız çalışma ortamı
- Aydınlatma lambası genel çalışma ayarı
- Patentli uzun kullanım ömrü olan İğne sistemi
- Özel İplik gerektirmeyen normal bobin dikiş İpliği
- Alt ve Üst diferansiyel transportlu
- Yüksek devir, üstün performans

**TEKNİK PARAMETRELER**

- Dikiş hızı: 420-500 dikiş/dak
- Dikiş uzunluğu: 0,5-6mm
- İplik Kullanımı: normal bobin dikiş İpliği
- İplik uzunluğu: 90cm
- İğne tip no.: 780C (1#6, #18, #20 ve #23)



**New-tech 3600/2**  
**ELEKTRONİK PUNTO MAKİNESİ (EFKA MOTORLU)**

Uygulama: Bay - Bayan dış giyim

**STANDART ÖZELLİKLERİ**

- EFKA Elektronik Kontrol Paneli
- Gerçek el dikişli
- Elektronik dikiş boyu ayarlaması
- Başlangıç ve bitişe zigzag yapabilme Özelliği
- Parametrik programlanabilir 15 değişik adım ayarlaması Özelliği
- Kullanımı kolay,pedaledan dikişme başlama Özelliği
- İğne ve dikiş uzunluğunun, kalınlığının kolay ve hızlı şekilde ayarlanabilme Özelliği
- Kolay İplik takma Özelliği
- Pedal ya da tuş ile dikiş alta öste çevirme
- Minimum bakım maliyeti
- Sessız çalışma ortamı
- Aydınlatma lambası genel çalışma ayarı
- Patentli uzun kullanım ömrü olan İğne sistemi
- Özel İplik gerektirmeyen normal bobin dikiş İpliği
- Alt ve Üst diferansiyel step motor kontrollü
- Yüksek devir,ostün performans

**TEKNİK PARAMETRELER**

- Dikiş hızı: 420-500 dikiş/dak
- Dikiş uzunluğu: 0,5-8 mm
- İplik Kullanımı: normal bobin dikiş İpliği
- İplik uzunluğu: 90cm
- İğne tip no.: 780C (1#6, #18, #20 ve #23)

**New-tech 3600/1**  
**HAND STITCH MACHINE WITH EFKA MOTOR**

Application: Ladies & Men Wear

**STANDARD FEATURES**

- Real Hand Stitch.
- Easy to operate, stop the pedal to begin the sewing.
- Change the adjustment dial positioning at the right side of the machine head to adjust the pin-point length and stitch length conveniently and quickly.
- Put the thread in the beard shape with ease and efficiency with the design of bearded needle and the usage cycle of needle will be much longer.
- Minimum after sale service cost.
- Manuel sewing setup
- Up and down rotation of sewing with pedal or button
- Quiet working environment
- Illumination lamp with wide working adjustment
- Patented long lasting needle system
- No need for a special thread
- Differential top & bottom feed
- Superior r.p.m, excellent output

**TECHNICAL PARAMETERS**

- Sewing speed: 420-500 stitches/min
- Stitch length: 0.5-6mm
- Thread to be used: common thread
- Thread length: 90cm
- Needle type no.: 780C [1#6, #18, #20 and #23]

**TECHNICAL PARAMETERS**

- Sewing speed: 420-500 stitches/min
- Stitch length: 0.5-6mm
- Thread to be used: common thread
- Thread length: 90cm
- Needle type no.: 780C [1#6, #18, #20 and #23]

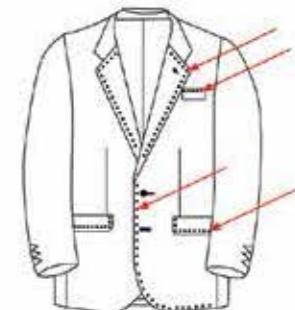
## 3600/1-2



## 3600/1

PUNTO MAKİNESİ  
(EFKA MOTORLU)

HAND STITCH MACHINE WITH  
EFKA MOTOR





## 3800/9

CEKET İLİNTİ VE TEĞEL MAKİNASI  
Kapasite : 200 Ceket / 8 Saat

TACKING AND BASTING  
MACHINE FOR CEKET  
Capacity : 200 Jackets / 8 Hours



**New-tech 3800/9**  
**CEKET İLİNTİ VE TEĞEL MAKİNASI**  
Kapasite: 200 Ceket/ 8 saat

**STANDART ÖZELLİKLER**  
New-tech kafa tek iğne kilit dikiş  
Makine dikiş hızı 2200 devir/Dk  
Dikiş boyu el kumandalı  
Otamatik ayak kaldırma  
Servo dikiş motoru 220V 50/60 Hz.

**New-tech 3800/9**  
**МАШИННЫЙ РЕДКИЙ И ВРЕМЕННЫЙ ШОВ ПИДЖАКА**  
Производительность: **200** шт  
Одноигольная головка **New-tech** цепного стежка  
Скорость: **2200** об/мин  
Длина стежка: определяется ручным пультом управления  
Автоматический подъем лапки  
Сервопривод **220Вт 50/60 Hz.**

**New-tech 3800/9**  
**TACKING AND BASTING MACHINE FOR CEKET**  
Capacity : 200 Jackets / 8 Hours

**STANDARD FEATURES**  
New-tech head - single need lock stitch  
Sewing speed: 2200 Rpm/Min  
Sewing Length adjust for hand control  
Automatic Presser Foot Lift  
Servo sewing motor 220V 50/60 Hz

**New-tech 3800/9**  
**MÁQUINA DE VIRADA Y COSTURA PARA CHAQUETA**  
Capacidad: **200** Chaquetas

**STANDARD FEATURES**  
CARACTERÍSTICAS ESTÁNDARES  
Cabeza de New-tech (nueva tecnología)costura de doble pespunte por una aguja  
Velocidad de costura: 2200 Rpm/Min  
Longitud de costura se ajusta manualmente  
Automático de elevación de la pie prensatela  
Servomotor de costura de 220V 50/60 Hz



**3700/1  
3700/2**

**TAM OTOMATİK KAYNARİZMA MAKİNASI**

SINGLE NEEDLE LOCKSTITCH  
POSTBED MACHINE FOR  
FINISHING ARMHOLES

MAQUINA DE POSTE DE UNA  
AGUJA PUNTADA DE PESPUENTE  
PARA ACABADO DE PRENDAS

ОДНОИГОЛЬНАЯ КОЛОНКОВАЯ  
МАШИНА ЧЕЛНОЧНОГО СТЕЖКА  
ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОЙМЫ  
РУКАВА

**New-tech 3700/1 Kenar Kesimsiz**  
**New-tech 3700/2 Kenar Kesimli**  
**TAM OTOMATİK KAYNARİZMA MAKİNASI**  
Uygulama: Ceket ve paltolarında kol eğizi dikiş uzmanı.  
Yüksek devir ve üstün dikiş kalitesi

- STANDART ÖZELLİKLERİ**
- İşin kolay idaresi için sütunlu tasarım
  - Mola verme için alt dişli, iğne dişli ve değişken ayak üst dişli
  - Daima yüksek kalite için Entegre Mola Verme ve dikiş gevşetme aleti [Manüel veya otomatik çalışabilen]
  - Kenar kesim [Model 3700/2] ile çok sayıda kesim mesafesi mevcidiyeti
  - Sağlam ve dayanıklı tasarım

**New-tech 3700/1 (Sin Corte Del Bordo)**  
**New-tech 3700/2 (Con Corte Del Bordo)**  
**MAQUINA DE POSTE DE UNA AGUJA PUNTADA**  
**DE PESPUENTE PARA ACABADO DE PRENDAS**  
Operaciones de la clase 3700/1: Inserción de tiras de guata cerca de la costura del ajuste de la manga; guarnición de costura de la manga  
OPERACIONES DE LA CLASE 3700/2:

- CARACTERISTICAS ESTANDARS**
- Construcción del poste para el fácil manejo de las prendas
  - Distribución completa del arrastre, arrastre de la aguja alternado con el prensatela
  - Control integrado de la puntada [Manual o automático] para una constante alta calidad
  - Cortador de borde [Clase 3700/2] con varios márgenes de corte
  - Diseño robusto y duradero

**New-tech 3700/1 (Without Edge Trimmer)**  
**New-tech 3700/2 (With Edge Trimmer)**

SINGLE NEEDLE LOCKSTITCH  
POSTBED MACHINE FOR  
FINISHING ARMHOLES

Operations of class 3700/1: Inserting wadding strips close to the sleeve setting seam; sewing sleeve lining into armhole  
"Operations of class 3700/2: Attaching shoulder pads to arm-holes and trimming edges; attaching body lining to armholes and trimming edges"

**STANDARD FEATURES**

- Postbed construction for easy handling of workpieces
- Fullness distribution due to bottom feed, needle feed and alternating foot top feed
- Integrated fullness control and stitch loosening device (manually or automatically engageable) for constantly high quality
- Edge trimmer [class 3700/2] with various trimming margins available
- Robust and durable design

**New-tech 3700/1 [Без обрезки края]**

**New-tech 3700/2 [С обрезкой края]**

ОДНОИГОЛЬНАЯ КОЛОНКОВАЯ МАШИНА ЧЕЛНОЧНОГО СТЕЖКА ДЛЯ  
ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОЙМЫ РУКАВА

Выполняемые операции класса 3700/1: Подшивка полосы подкладки к стыку рукава; пришивание рукава прямо в пройму  
Выполняемые операции класса 3700/2: Пришив верхней плечевой накладки к пройме рукавов и обрезка края; пришив основы к рукавам и обрезка края

**СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Колонковая конструкция для легкого и удобного перемещения изделий
- Плотность размещения (распределения) согласно нижнему зубчатому двигателю ткани, игольный двигатель ткани и переменный верхний транспорт лапки
- Интегрированная система контроля длины стежка и устройство ослабления стежка (вручную или автоматически) для неизменно высокого качества шитья
- Обрезка края (в машине 3700/2) с изменяемыми пределами
- Надежная и прочная конструкция

**3700/1  
3700/2**

**TAM OTOMATİK KAYNARİZMA MAKİNASI**

SINGLE NEEDLE LOCKSTITCH  
POSTBED MACHINE FOR  
FINISHING ARMHOLES

MAQUINA DE POSTE DE UNA  
AGUJA PUNTADA DE PESPUENTE  
PARA ACABADO DE PRENDAS

ОДНОИГОЛЬНАЯ КОЛОНКОВАЯ  
МАШИНА ЧЕЛНОЧНОГО СТЕЖКА  
ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОЙМЫ  
РУКАВА





## 3300/1

### CEKET KAPAK VE PANTOLON DİL UCU OTOMATI (KİLİT DİKİŞ)

JACKET FLAP AND TROUSER  
WAISTBAND EXTENSION  
AUTOMAT

UNIDAD AUTOMATA DE TAPAS  
DE SACO Y EXTENSION DE LA  
CINTURA DEL PANTALON

Автоматическая подшивочная  
машина для низа брюк

### New-tech 3300/1 CEKET KAPAK VE PANTOLON DİL UCU OTOMATI (KİLİT DİKİŞ)

#### STANDART ÖZELLİKLERİ

- LCD dokunmatik ekran PLC kontrol ünitesi
- New-tech direct drive tek İğne kilit dikiş kafa
- Makine dikiş hızı 4000 Devir / dakika
- Serbest programlanabilen kumaş kesme bıçak sistemi
- Dikiş genişliği 0.1mm- 03 mm
- Kumaş taşıma sistemi step motor kontrollü
- Pnömatik iplik kesme sistemi
- Dikiş başlangıç bitim fotosel kontrol sistemi
- Dikiş başlangıç ve bitimi,leri geri dikiş sıklığı ayarı
- Efka servo dikiş motoru 220V 50/60 Hz
- Vakum sistemi
- Vakum motoru

#### İLAVE AKSESUARLAR

- Kalıp

### New-tech 3300/1 UNIDAD AUTOMATA DE TAPAS DE SACO Y EXTENSION DE LA CINTURA DEL PANTALON

#### CARACTERISTICAS ESTANDAR

- Unidad de control PLC con pantalla LCD
- Cabeza New-tech, con motor directo incorporado [direct drive]
- de una aguja puntada de pespunte
- Velocidad maxima de costura de 4000 rpm/min.
- Sistema de ecuchilla programable
- Ancho de costura de 0,1-0,3 mm
- Sistema de arrastre controlado por motor paso a paso
- Corte de hilo neumatico
- Sistema de fotocelula que detecta el comienzo y el final de la costura
- Sistema de ajuste de densidad de puntadas en el comienzo y en el final [Atracado]
- Servo Motor Efka de 220V 50/60 Hz
- Sistema de vacío
- Motor de Vacío

#### ACCESORIOS OPCIONALES

- Set de moldes adicional

### New-tech 3300/1 JACKET FLAP AND TROUSER WAISTBAND EXTENSION AUTOMAT

#### STANDARD FEATURES

- LCD display with PLC control unit
- New-tech direct drive single needle lockstitch head
- Machine sewing speed 4000 Rpm/Min.
- Freely programmable fabric cutting knife system
- Sewing width 0.1mm- 03 mm
- Fabric transport system with step motor control
- Pneumatic thread trimmer
- Sewing start & end photocell system
- Sewing start & end backtracking or dense stitching adjustment system
- Efka servo sewing motor 220V 50/60 Hz
- Vacuum system
- Vacuum motor

#### OPTIONAL ACCESSORIES

- Additional mould set

### New-tech 3300/1 UNIDAD AUTOMATA DE TAPAS DE SACO Y EXTENSION DE LA CINTURA DEL PANTALON

#### СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Сенсорный ЖК дисплей с программируемым логическим контроллером.
- Одноигольная головка New-tech челночного стежка с прямым приводом
- Скорость шитья - до 4000 об/мин
- Программируемая система прорезки
- Ширина шитья 0,1mm - 03 mm
- Система продвижения ткани управляемая шаговым двигателем
- Пневматический обрезчик нити
- Система контроля начала и окончания шитья с использованием фотозлементов
- Система настройки закрепки в начале/конце шитья + регулировка длины стежка
- Сервомотор Efka 220V 50/60 Hz
- Вакуумная система
- Вакуумный двигатель

#### ОПЦИИ

- Дополнительный набор шаблонов (лекал)



## 3300/1

### CEKET KAPAK VE PANTOLON DİL UCU OTOMATI (KİLİT DİKİŞ)

JACKET FLAP AND TROUSER  
WAISTBAND EXTENSION  
AUTOMAT

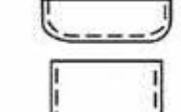
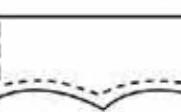
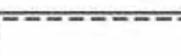
UNIDAD AUTOMATA DE TAPAS  
DE SACO Y EXTENSION DE LA  
CINTURA DEL PANTALON

Автоматическая подшивочная  
машина для низа брюк

PANTALON TROUSER



CEKET JACKET







#### New-tech 9820/01

##### ELEKTRONİK GÖZLÜ İLK DİKİŞ MAKİNESİ

Uygulama: Bay - Bayan iş giyim

##### STANDART ÖZELLİKLER

- 2500 devir/dakika ile yüksek verimlilik
- Kullanımı kolay çalışma paneli
- Hassas kumaglarla mükemmel dikiş kesilisi [igne batış noktası hassasiyeti arttırdı].
- Dikiş atlama sayısı azaltıldı
- Çalışma kolaylığı sağlayarak geniş iş yerleştirme alanı (120 mm derinlik)
- Kolay bakım [merkezi yağlama sistemi, toplanabilir iplik artıkları, temizlenebilir ilk kumas parçaları]
- Çevreye saygılı
- Bakım personeli için kolay ayar yapma imkanı
- Düşük güç tüketimi ekonomik model
- Kullanımı kolay LCD çalışma paneli [simgeler ve harflerin kullanıldığı kolay ekran, kısayol tuşları, çok dilli ekran, hassas ayarlama yapılabilecek LCD panel]

#### New-tech 9820/01

##### MAQUINA DE OJAL DE BOTELLA ELECTRONICA

Aplicación: Prendas terminadas Hombre/Mujer

##### CARACTERISTICAS PRINCIPALES

- Velocidad de costura hasta 2,500 rpm (mejora la productividad)
- Acabado fino de los ojales. (con el mecanismo de alimentación altamente rígido con servo control, punto puntada es muy precisa. Las puntadas saltadas se reducen.
- Brazo largo que permite la manipulación de materiales suaves o delicados (120 mms. De profundidad).
- Costura con reducción de ruidos.
- Fácil mantenimiento (sistema de lubricación centralizado).
- Los residuos de hilo y tela pueden ser recogidos.
- Ambiente consciente.
- Fácil ajuste que favorece el mantenimiento del propio personal.
- Modelo económico con bajo consumo de energía eléctrica.
- Display de Cristal Líquido (LCD) con iconos y letras, fácil de entender.
- Teclas de acceso directo. Display multilenguaje. Ajustes finos pueden realizarse de manera muy sencilla.

## 9820/01

### ELEKTRONİK GÖZLÜ İLK DİKİŞ MAKİNESİ

ELECTRONIC EYELET BUTTON HOLER MACHINE

MAQUINA DE OJAL DE BOTELLA ELECTRONICA

ЭЛЕКТРОННЫЙ ПОЛУАВТОМАТ  
ДЛЯ ПЕТЕЛЬ С ГЛАЗКОМ

## 9820/01

### ELEKTRONİK GÖZLÜ İLK DİKİŞ MAKİNESİ

ELECTRONIC EYELET BUTTON HOLER MACHINE

MAQUINA DE OJAL DE BOTELLA ELECTRONICA

ЭЛЕКТРОННЫЙ ПОЛУАВТОМАТ  
ДЛЯ ПЕТЕЛЬ С ГЛАЗКОМ



TEKNİK ÖZELLİKLER SPECIFICATIONS		-00	-01	-02
İLK KEŞİCİ THREAD TRIMMER	ÜST İLK KEŞİCİ UPPER THREAD TRIMMER	Uzun işik kesimi Long thread cut	Uzun işik kesimi Long thread cut	Kısa işik kesimi Short thread cut
	ALT İLK KEŞİCİ LOWER THREAD TRIMMER	Tok None	Tok None	Kısa işik kesimi Short thread cut
ANA UYGULAMALAR MAIN APPLICATIONS	Kadın giyimi Lady's wear	Erişik giyimi, günlük giyim Men's wear, casual wear	Erişik giyimi, günlük giyim Men's wear, casual wear	Kotlar, pantolonlar Jeans, trousers
DIĞER UYGULAMALAR OTHER APPLICATIONS	Erkek giyimi, günlük giyim, kotlar, pantolonlar Men's wear, casual wear, jeans, trousers	Kadin giyimi, kotlar, pantolonlar Lady's wear, jeans, trousers	Kadin giyimi, kotlar, pantolonlar Lady's wear, jeans, trousers	
ÖZELLİKLER FEATURES	Sadece Üst işik ilk kesici ile kesilir, 50 mm uzunluğu kadar ilerle dilenbilir. Only the upper thread is cut by the thread trimmer. Buttonholes up to 50 mm long can be sewn.	Sadece Üst işik ilk kesici ile kesilir, 50 mm uzunluğu kadar ilerle dilenbilir. Only the upper thread is cut by the thread trimmer. Buttonholes up to 50 mm long can be sewn.	Sadece Üst işik ilk kesici ile kesilir, 50 mm uzunluğu kadar ilerle dilenbilir. Only the upper thread is cut by the thread trimmer. Buttonholes up to 50 mm long can be sewn.	Tüm işikler ilk kesiciler ile kesil olacak. Tüm işikler ilk kesiciler ile kesil olacak. İşlemlerde silika tutusulur. Hassas işik uç veya elle kesin periyodik durumları çok uygundur. All the threads are cut short by the thread trimmers. This saves the trouble of manual trimming and reduces consumption of thread. Tüm işikler ilk kesiciler ile kesil olacak. Tüm işikler ilk kesiciler ile kesil olacak. İşlemlerde silika tutusulur. Hassas işik uç veya elle kesin periyodik durumları çok uygundur. All the threads are cut short by the thread trimmers. This saves the trouble of manual trimming and reduces consumption of thread.
DİĞİŞ ŞERİD SEWING SHAPE				
DİĞİŞ UZUNLUĞU SEWING LENGTH	Üst işik: 8-50 mm Düş işik: 5-50 mm Eyel buttonhole: 8-50 mm Straight buttonhole: 5-50 mm	Üst işik: 8-42 mm Düş işik: 5-42 mm Eyel buttonhole: 8-42 mm Straight buttonhole: 5-42 mm	Üst işik: 8-42 mm Düş işik: 5-42 mm Eyel buttonhole: 8-42 mm Straight buttonhole: 5-42 mm	22-30 mm L3421 (34-32mm) L3422 (34-30mm) L3423 (34-30mm) L3434 (34-34mm) L3442 (34-42mm) 18-26 mm L3423 (18-22mm) L3435 (18-20mm)
İSLAKMEN UZUNLUĞU (STANDARD) (STANDARD) BASITA UZUNLUĞU (STANDARD) LENGTH OF HAMMER (STANDARD) BASITA UZUNLUĞU (ACCESSORY) LENGTH OF HAMMER (ACCESSORY)	30 mm	30 mm	30 mm	26 mm
DİĞİŞ HZ / SEWING SPEED DİĞİŞ SHÜZÜ / STITCH PITCH	3.000 – 5.000 dñe/min (Hz/min) 0.5 – 2.0 mm	3.000 – 5.000 dñe/min (Hz/min) 0.5 – 2.0 mm	3.000 – 5.000 dñe/min (Hz/min) 0.5 – 2.0 mm	3.000 – 5.000 dñe/min (Hz/min) 0.5 – 2.0 mm
ZİGZAG GENİŞLİĞİ (FABRİKA AYARı) ZİGZAG WIDTH (FACTORY SETTING) ZİGZAG PUNTERİE UZUNLUĞU ZIGZAG STITCH LENGTH	5,5-5,0 mm/Mekanik olmak üzere 4,00 mm'ye kadar, zigzag genişlik seviyesi ile 5,00 mm'ye kadar. 1,5-5,0 mm/Up to 4,00 mm in mechanical, up to 5,00 mm with zigzag width compensation	5,5-5,0 mm/Mekanik olmak üzere 4,00 mm'ye kadar, zigzag genişlik seviyesi ile 5,00 mm'ye kadar. 1,5-5,0 mm/Up to 4,00 mm in mechanical, up to 5,00 mm with zigzag width compensation	2,5 mm	3,00 mm
ZİGZAG GENİŞLİĞİ (ÇALIŞMA AYARı) ZİGZAG WIDTH (OPERATING SETTING) ZİGZAG PUNTERİE UZUNLUĞU ZIGZAG STITCH LENGTH	Standard olarak 22 mm (24 mm'ye kadar maksimum) 22 mm as Standard (Available up to 24 mm)	Standard olarak 22 mm (24 mm'ye kadar maksimum) 22 mm as Standard (Available up to 24 mm)	0-20 mm	16 mm
CLAMP HEIGHT CLAMP HEIGHT	Standart olarak 22 mm (24 mm'ye kadar maksimum) 22 mm as Standard (Available up to 24 mm)	Standart olarak 22 mm (24 mm'ye kadar maksimum) 22 mm as Standard (Available up to 24 mm)	0-20 mm	16 mm
BASAMAK METODU STAIRWAY METHOD	Pedal (Tek pedal tipi, iki pedal tipi), El diğmesi (El levha tipi) Foot switch (One-pedal type, Two-pedal type), Hand switch (Two-hand type)	Pedal (Tek pedal tipi, iki pedal tipi), El diğmesi (El levha tipi) Foot switch (One-pedal type, Two-pedal type), Hand switch (Two-hand type)	0-20 mm	16 mm
İSTİFƏ MEKANİZMASI FEED MECHANISM	Üç puls motorlu (X,Y,Z) ile aralıklı besleme Infeedment feed by 3 pulse motors (X,Y,Z)	Üç puls motorlu (X,Y,Z) ile aralıklı besleme Infeedment feed by 3 pulse motors (X,Y,Z)	0-20 mm	16 mm
İĞNE / NEEDLE İĞNE (FABRİKA AYARı) İĞNE (FACTORY SETTING)	DOx558 Nm100	DOx558 Nm60	DOx558 Nm110	
İŞ PARTELİ (ÇALIŞMA AYARı) İŞ PARTELİ (OPERATING SETTING)	Japonca, İngilizce, Çince, Almanca, Fransızca, İspanyolca, İtalyanca, Portekizce, Türkçe ve Endonezya, Vietnam ve Rusça Japanese, English, Chinese, German, French, Spanish, Italian, Portuguese, Turkish, Indonesian, Vietnamese and Russian	Japonca, İngilizce, Çince, Almanca, Fransızca, İspanyolca, İtalyanca, Portekizce, Türkçe ve Endonezya, Vietnam ve Rusça Japanese, English, Chinese, German, French, Spanish, Italian, Portuguese, Turkish, Indonesian, Vietnamese and Russian	Japonca, İngilizce, Çince, Almanca, Fransızca, İspanyolca, İtalyanca, Portekizce, Türkçe ve Endonezya, Vietnam ve Rusça Japanese, English, Chinese, German, French, Spanish, Italian, Portuguese, Turkish, Indonesian, Vietnamese and Russian	
GÜVENLİK KAPATICI SAFETY EQUIPMENT	Acil durumda faaliyetin ve araba durumunda emniyet devresi carabinan devreye solukan dolu durumda tutulur Emergency stop function and belt-in automatic stopping device activated by safety circuit in case of trouble	Acil durumda faaliyetin ve araba durumunda emniyet devresi carabinan devreye solukan dolu durumda tutulur Emergency stop function and belt-in automatic stopping device activated by safety circuit in case of trouble	Acil durumda faaliyetin ve araba durumunda emniyet devresi carabinan devreye solukan dolu durumda tutulur Emergency stop function and belt-in automatic stopping device activated by safety circuit in case of trouble	
ÜST KILAVUZ MOTORU UPPER GUIDE MOTOR	Üst servis motor 550 W	Üst servis motor 550 W	Üst servis motor 550 W	
HAVA BASIĞI / AIR PRESSURE HAVA SARFIYATI/AIR CONSUMPTION	Ana regülator: 0,5 Mpa, Balta basıg regulator: 0,4 Mpa Main Regulator: 0,5 Mpa, Hammer Presser Regulator: 0,4 Mpa 43,3 M3/min/m2 (8 gevrek / cycle) (dm3/min)	Ana regülator: 0,5 Mpa, Balta basıg regulator: 0,4 Mpa Main Regulator: 0,5 Mpa, Hammer Presser Regulator: 0,4 Mpa 43,3 M3/min/m2 (8 gevrek / cycle) (dm3/min)	Ana regülator: 0,5 Mpa, Balta basıg regulator: 0,4 Mpa Main Regulator: 0,5 Mpa, Hammer Presser Regulator: 0,4 Mpa 43,3 M3/min/m2 (8 gevrek / cycle) (dm3/min)	
AGIRLIK WEIGHT	Makinə kəfəsi: Yekən 130 kg, İş paneli: Yekən 0,6 kg, Komanda kəfəsi: 14,2 – 16,2 kg (Ustəye görə fərqlik göstərir) Machine head: Approx. 130 kg, Work panel: Approx. 0,6 kg, Control box: 14,2 – 16,2 kg (Depending on the destination)	Makinə kəfəsi: Yekən 130 kg, İş paneli: Yekən 0,6 kg, Komanda kəfəsi: 14,2 – 16,2 kg (Ustəye görə fərqlik göstərir) Machine head: Approx. 130 kg, Work panel: Approx. 0,6 kg, Control box: 14,2 – 16,2 kg (Depending on the destination)	Makinə kəfəsi: Yekən 130 kg, İş paneli: Yekən 0,6 kg, Komanda kəfəsi: 14,2 – 16,2 kg (Ustəye görə fərqlik göstərir) Machine head: Approx. 130 kg, Work panel: Approx. 0,6 kg, Control box: 14,2 – 16,2 kg (Depending on the destination)	
İŞÇİ KAYNAĞI – GÜC TÜRKİMİ POWER SUPPLY – POWER CONSUMPTION	Tot. fəsli 300V/300V, Üç fəsli 220V/220V/380V/400V, 400VA Single Phase 100V/200V, 3-phase 220V/220V/380V/400V, 400VA Tot. fəsli 300V/300V, Üç fəsli 220V/220V/380V/400V, 400VA Single Phase 100V/200V, 3-phase 220V/220V/380V/400V, 400VA	Tot. fəsli 300V/300V, Üç fəsli 220V/220V/380V/400V, 400VA Single Phase 100V/200V, 3-phase 220V/220V/380V/400V, 400VA	Tot. fəsli 300V/300V, Üç fəsli 220V/220V/380V/400V, 400VA Single Phase 100V/200V, 3-phase 220V/220V/380V/400V, 400VA	



**430 / D  
438 / D**

**ELEKTRONİK DIRECT DRIVE  
PUNTERİZ MAKİNASI**

**ELECTRONIC DIRECT DRIVE  
BAR TACKER**

**MAQUINA DE ATRAQUE  
ELECTRONICA "DIRECT DRIVE"**

**ЕЛЕКТРОННЫЙ ЗАКРЕПОЧНЫЙ  
ПОЛУАВТОМАТ ПРЯМОГО  
ПРИВОДА**

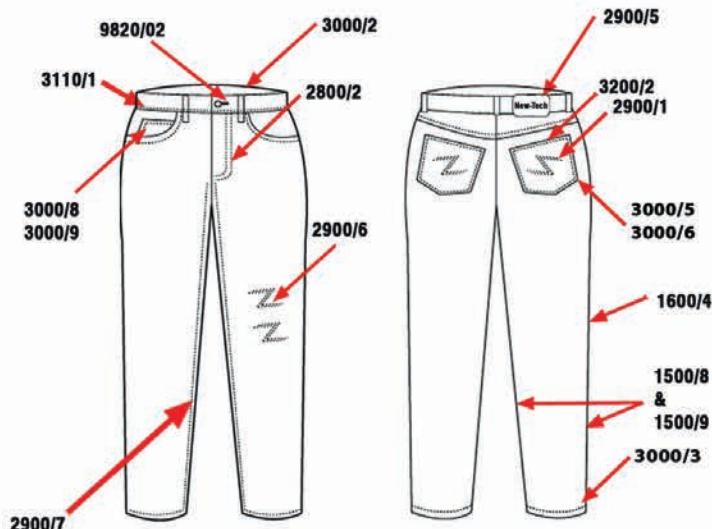
TEKNİK ÖZELLİKLER SPECIFICATIONS	
<b>DİKİŞ ŞEKLİ STITCH FORMATION</b>	Tek iğneli düz dikiş Single needle lockstitch
<b>AZAMI DİKİŞ HIZI MAX. SEWING SPEED</b>	3200 dev./dak. (Rpm)
<b>DİKİŞ ALANI (X-Y) SEWING AREA (X-Y)</b>	Azami (Max.) 40 x 30 mm
<b>BESLEME MEKANİZMASI FEED MECHANISM</b>	Y-B Fasılı besleme mekanizması (pulse-motor tahrık mekanizması) Y-B Intermittent feed mechanism (pulse-motor driven mechanism)
<b>DİKİŞ UZUNLUĞU STITCH LENGTH</b>	0.05 – 12.7 mm
<b>DİKİŞ SAYISI NO. OF STITCHES</b>	Değişken (Önceden ayarlı dikiş biçimleri ile ilgili detaylar için "Program Listesi'ne" bakın) Variable (Refer to "Program List" for details on the number of stitches for Sewing patterns that are already preset)
<b>AZAMI DİKİŞ SAYISI MAX. NO. OF STITCHES</b>	210.000 dikiş (Eklenebilecek 200.000 dikiş dahil) 210.000 stitches (including 200.000 stitches which can be added)
<b>AYAK KALDIRICI WORK CLAMP LIFTER</b>	Pulse motor tahrık sistemi Pulse motor drive system
<b>AYAK YÜKSEKLİĞİ WORK CLAMP HEIGHT</b>	17 mm maksimum (maximum)
<b>ÇAĞANÖZ ROTARY HOOK</b>	Mekik çaganöz(pift mekik çaganoz, isteğe bağlı) Shuttle hook (double shuttle hook, optional)
<b>TOKATLIYICI THREAD WIPER</b>	Standart ekipman Standard equipment
<b>İPLİN KESİCİ THREAD TRIMMER</b>	Standart ekipman Standard equipment
<b>ALT İPLİN TUTUCUSU THREAD NIPPER</b>	Standart ekipman Standard equipment
<b>VERİ DEPOLAMA METODU DATA STORAGE METHOD</b>	Flash bellek (CF kartı kullanılarak herhangi bir desen eklenebilir) Flash memory (Any sewing pattern can be added by using CF card)
<b>KULLANICI PROGRAMLARI NO. OF USERS PROGRAM</b>	50
<b>ÇEVİRİM PROGRAMLARININ SAYISI</b>	9 çevrim (Her çevrim için 15 program) 9 cycle (15 program for each cycle)
<b>NO. OF CYCLE PROGRAMS</b>	
<b>SAKLANAN VERİ SAYISI NO. OF STORED DATA</b>	89 dikiş deseni önceden ayarlanmıştır (200'e kadar desen ilave edilebilir.Hafızada saklanabilen eklenebilir.Dikişlerin toplam sayısı 200.000'dir) 89 sewing patterns are set already (Up to 200 patterns can be added.Total number of stitches of stored data which can be added is within 200.000.)
<b>MOTOR</b>	AC servo motor 550W
<b>AĞIRLIKLAR WEIGHTS</b>	Makine kafası: 56 kg., İş paneli: 0,6 kg., Kumanda kutusu: 14,2 – 16,2 kg (Ulkeye göre farklılık gösterir) Machine head: 56 kg., Operational panel: 0,6 kg., Control box: 14,2 – 16,2 kg (depending on the destination)
<b>GÜÇ KAYNAĞI POWER SOURCE</b>	Tek fazlı 100V/200V, Üç fazlı 220V/380V/400V, 400V Single Phase 100V/200V, 3-phase 220V/380V/400V, 400V

DİKİŞ DESENİ SEWING PATTERN
NORMAL KUMAŞLAR İÇİN FOR ORDINARY MATERIALS
KOT KUMAŞI İÇİN FOR DENIM
İÇ ÇAMAŞIRLARI İÇİN FOR FOUNDATION GARMENTS
DÜZ PUNTERİZ STRAIGHT BAR TACKING
DİKEY ZİGZAG DİKİŞİ VERTICAL ZIGZAG STITCHING
DİKEY PUNTERİZ VERTICAL BAR TACKING
DİREK DÜZ PUNTERİZ VERTICAL STRAIGHT BAR TACKING
D PUNTERİZ CRESCENT BAR TACKING
ÇAPRAZ PUNTERİZ CROSSED STITCHING
ÇAPRAZ DİKİŞ CROSSED TACKING
L DESENLİ PUNTERİZ L PATTERN TACKING
KUŞ GÖZÜ DİKİŞ CIRCULAR STITCHING
GÖZLÜ İLKİ İÇİN FOR EYELET BUTTONHOLE

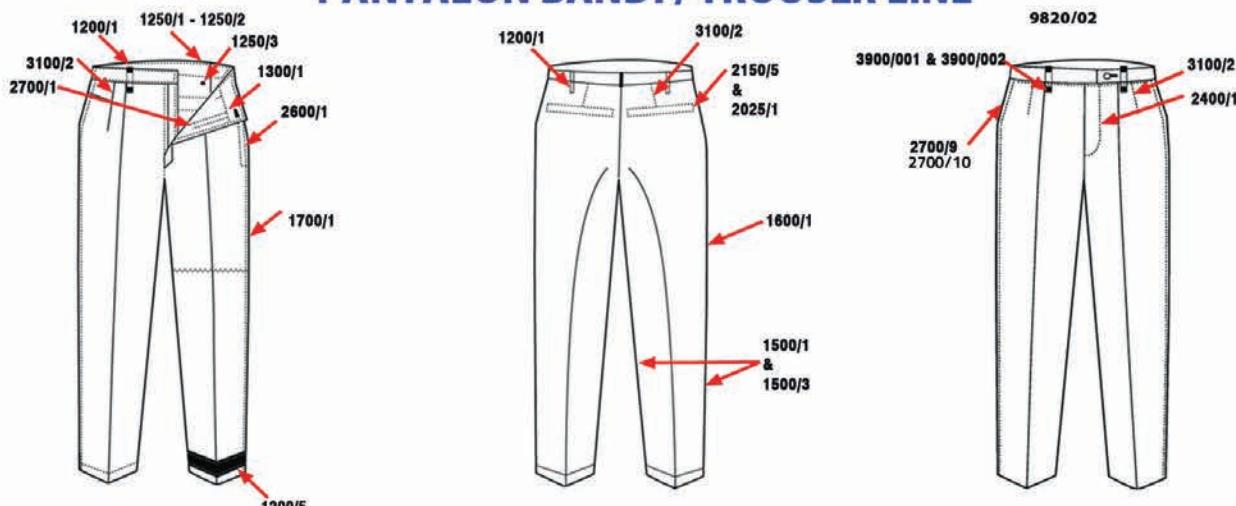
**Ürün Grupları**  
Product Item List

## OTHER PRODUCTS

### SPOR PANTALON VE KOT BANDI / CASUAL & JEAN LINE



### PANTALON BANDI / TROUSER LINE



### ÖRGÜ GRUBU & KNITWEAR LINE

